



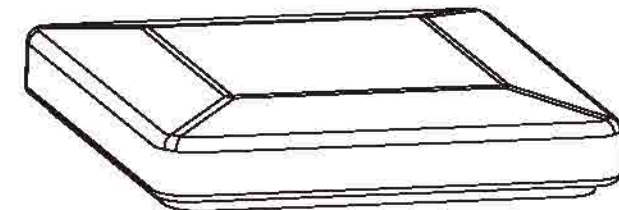
ITEM #0595690

LED FLUSHMOUNT CEILING FIXTURE

MODEL #MXL307-LED22K840

Français p. 7

Español p. 13



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

AB14650



PACKAGE CONTENTS



A



B

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Diffuser	1
B	Fixture pan	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)



Short Screw
Qty. 2



Long Screw
Qty. 2



Wire Nut
Qty. 3



Crossbar
(not shown to size)
Qty. 1

DIMMER COMPATIBILITY LIST (sold separately)

BRAND	SERIES	MODEL
LUTRON	Lumea	LG-600H-AL
LUTRON	Divva	DVW-603PGH-WH
LUTRON	Divva C.L.	DVWCL-153PH-AL
LUTRON	Skylark	S-600PH-WH
LUTRON	Rotary	FS-5FH-DK
LUTRON	Skylark	S-600H-WH

Visit www.Lowes.com to find up-to-date dimmer compatibility information.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
La lámpara no enciende.	1. No hay alimentación. 2. La conexión de cables es incorrecta. 3. El interruptor de pared está defectuoso.	1. Revise el interruptor de circuito o el interruptor de pared. 2. Revise los empalmes del cableado. 3. Reemplace el interruptor.
El interruptor de circuito se dispara cuando se enciende la luz.	Cables cruzados o el conductor de fuerza no está conectado a tierra.	Revise las conexiones del cableado.

GARANTÍA

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por un período de cinco (5) años desde la fecha de compra original de parte del consumidor. Repararemos o reemplazaremos sin costo alguno (según nuestro criterio) la unidad en el color y el estilo original, si están disponibles, o en un estilo y color similares, si el original ha sido discontinuado; sin incluir las bombillas. Las unidades defectuosas se deben empaquetar correctamente y devolver al fabricante con una carta explicativa y el recibo de compra original con la fecha de compra. Llame al 1-866-994-4148 para obtener un número de autorización de devolución y una dirección donde enviar el producto defectuoso. Nota: No se aceptarán envíos contra reembolso (C.O.D., por sus siglas en inglés). La responsabilidad del fabricante se limita, en todos los casos, al reemplazo de la lámpara defectuosa. El fabricante no será responsable de ninguna otra pérdida, daño o lesiones causadas por el producto. Esta limitación de la responsabilidad del fabricante incluye toda pérdida, daño o lesión (I) que involucre a una persona o propiedad u otros casos; (II) que sea de naturaleza accidental o resultante; (III) que se base en teorías de la garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio o de otro tipo; o (IV) que se relacione de manera directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Impreso en China

Utilitech y UT Design® son marcas registradas de LF, LLC.
Todos los derechos reservados.



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Failure to do so could lead to electric shock, fire or other injuries that could be hazardous or even fatal.

- Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn off the circuit breaker.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAUTION:

- The fixture body is one piece. Do not disassemble it.

NOTICE

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and the receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 15 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Phillips Screwdriver



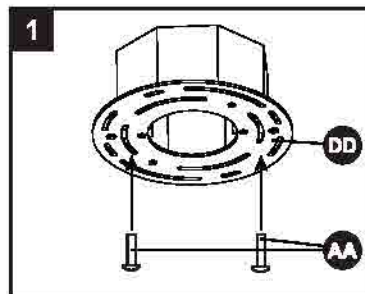
INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Attach crossbar (DD) to outlet box (not included) using short screws (AA). **NOTE:** Short screws (AA) should pass through the curved slots on crossbar (DD) to allow for rotation.

Hardware Used

AA Short Screw  x 2

DD Crossbar  x 1

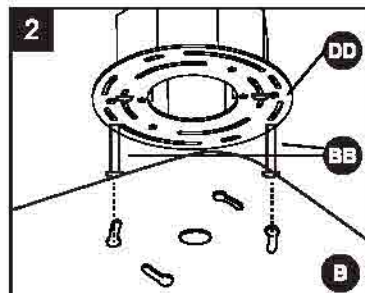


2. Align two of the threaded holes on crossbar (DD) over one set of keyhole slots on the fixture pan (B). From the inside of fixture pan (B), insert long screws (BB) into aligned holes, leaving about 1 in. of space between the screw heads and crossbar (DD).

NOTE: Do not install fixture pan (B) yet.

Hardware Used

BB Long Screw  x 2

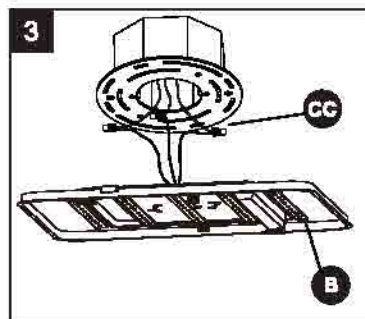


3. Connect the fixture wires to the supply wires – black to black, white to white, and green to copper/bare. **WARNING:** If there is no ground supply wire, stop installation and consult a qualified electrician.

Once wire connections are made, secure each with a wire nut (CC).

Hardware Used

CC Wire Nut  x 3

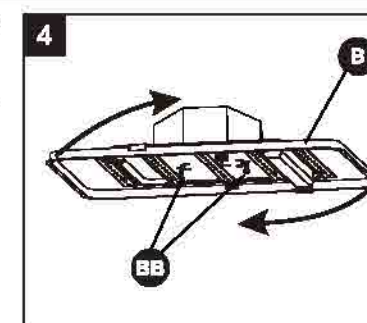


INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

4. Levante la bandeja de la lámpara (B) hacia el techo e introduzca cuidadosamente los cables en la caja de salida. Alinee los orificios con forma de cerradura en la bandeja de la lámpara (B) con tornillos largos (BB), luego gire la bandeja de la lámpara (B) hasta que los tornillos largos (BB) se enganchen en el extremo angosto de los orificios con forma de cerradura.

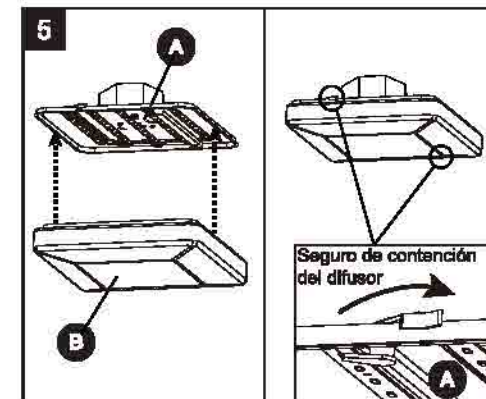
Si se necesita ajustar el ángulo de la lámpara, afloje los tornillos cortos (AA).

Cuando la bandeja de la lámpara (B) se encuentra instalada en el ángulo correcto, apriete los tornillos largos (BB) para asegurar la bandeja de la lámpara (B).



5. Coloque el difusor (B) en la bandeja de la lámpara (A) y trabe con los dos seguros de contención del difusor en la bandeja de la lámpara (A).

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el borde superior del difusor (B) esté completamente asegurado con los seguros de contención de la bandeja de la lámpara (A).



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie con un paño suave y un limpiador para vidrio no abrasivo y suave. **NO** use solventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando limpie la lámpara, asegúrese de cortar la alimentación eléctrica y de aplicar cualquier rociador líquido sobre el paño limpiador pero no rociarlo directamente sobre la lámpara.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Coloque la placa perforada (DD) en la caja de salida (no se incluye) usando los tornillos cortos (AA).
NOTA: Los tornillos cortos (AA) deben atravesar las ranuras curvas en la placa perforada (DD) para permitir la rotación.

Aditamentos utilizados

AA Tornillo corto x 2

DD Placa perforada x 1

2. Alinee dos de los orificios roscados en la placa perforada (DD) sobre un conjunto de ranuras con forma de cerradura en la bandeja de la lámpara (B). Desde el interior de la bandeja de la lámpara (B), coloque los tornillos largos (BB) en los orificios alineados, dejando un espacio de 2,54 cm apróx. entre los cabezales de los tornillos y la placa perforada (DD).

Nota: Todavía no instale la bandeja de la lámpara (B).

Aditamentos utilizados

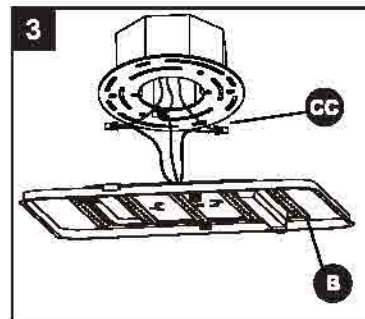
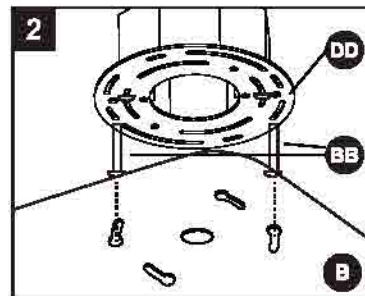
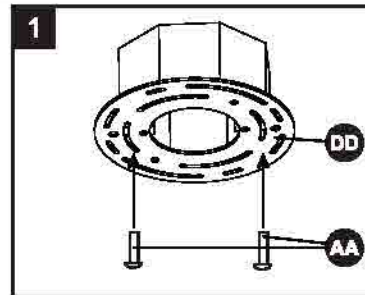
BB Tornillo largo x 2

3. Conecte los conductores de la lámpara a los conductores del suministro (negro con negro, blanco con blanco y verde con cobre/desnudo).
ADVERTENCIA: Si no hay un conductor de suministro de puesta a tierra, detenga la instalación y consulte con un electricista calificado.

Después de hacer las conexiones de cables, asegure cada conexión con un empalme plástico (CC).

Aditamentos utilizados

CC Empalme plástico x 3

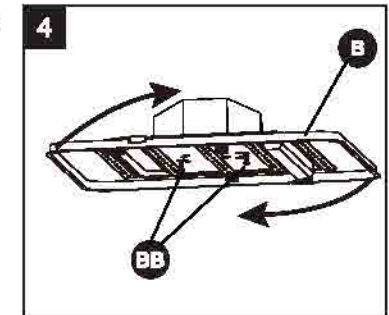


INSTALLATION INSTRUCTIONS

4. Lift fixture pan (B) up toward ceiling and carefully tuck wires into outlet box. Align keyholes on fixture pan (B) with long screws (BB), then twist fixture pan (B) until the long screws (BB) engage the narrow end of the keyholes.

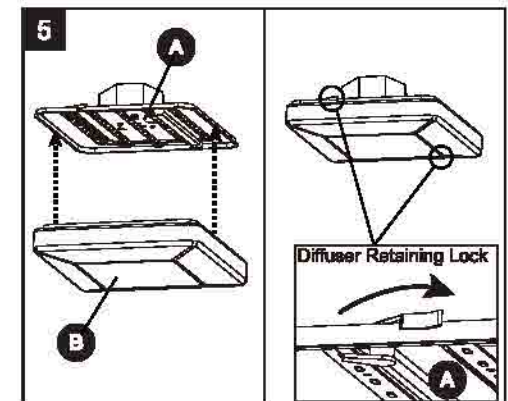
If the fixture angle needs to be adjusted, loosen the short screws (AA). Turn the crossbar to the desired angle, then re-tighten the short screws (AA).

Once the fixture pan (B) is at the correct installed angle, tighten long screws (BB) to secure the fixture pan (B).



5. Insert the diffuser (A) into the fixture pan (B), and secure using the two diffuser retaining locks on fixture pan (B).

CAUTION: Make sure the upper tip of diffuser (B) is secured completely by retaining locks of fixture pan (A). If not, the diffuser (B) could potentially fall and break.



CARE AND MAINTENANCE

Clean with a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do NOT use solvents or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the fixture, make sure the power is turned off, and any liquid spray should be applied to the cleaning cloth and not sprayed directly onto the fixture itself.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fixture does not light.	1. Power is off. 2. Incorrect wire connection. 3. Defective wall switch.	1. Check circuit breaker or wall switch. 2. Check wire splices. 3. Replace switch.
Circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounded out.	Verify wires are correctly connected.

WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of three (3) years from the date of original purchase by the consumer. We will repair or replace (at our option) the unit in the original color, and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge, exclusive of bulbs. Defective units must be properly packed and returned to the manufacturer with a letter of explanation and your original purchase receipt showing date of purchase. Call 1-866-994-4148 to obtain a Return Authorization number and an address where to ship your defective product. Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of the manufacturer is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. The manufacturer will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of the manufacturer includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly or indirectly related to the sale, use, or repair of the product. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Printed in China

Utilitech® is a registered trademark of LF, LLC.
All Rights Reserved.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas, incendios u otras lesiones, las que pueden ser peligrosas o incluso fatales.

- Asegúrese de cortar la electricidad de los cables con los que está trabajando. Retire el fusible o desconecte el interruptor de circuito.
- Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

PRECAUCIÓN:

- El cuerpo de la lámpara es de una sola pieza. No lo desensamble.

NOTA

- Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.
- Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo. Se insta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
 - Reorientar o reubicar la antena de recepción.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto del que usa el receptor.
 - Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

- Este instrumento digital clase B cumple con la norma ICES-003 de Canadá.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos

Herramientas necesarias: Destornillador Phillips



CONTENIDO DEL PAQUETE



A



B

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Difusor	1
B	Bandeja de la lámpara	1

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)



AA
Tornillo corto
Cant. 2



BB
Tornillo largo
Cant. 2



CC
Empalme
plástico
Cant. 3



DD
Placa perforada
(No se muestran en
tamaño real)
Cant. 1

LISTA DE COMPATIBILIDAD DE REGULADORES (SE VENDE POR SEPARADO)

MARCAS	SERIE	MODELO
LUTRON	Lumea	LG-600H-AL
LUTRON	Diva	DVW-603PGH-WH
LUTRON	Diva C.L.	DVWCL-153PH-AL
LUTRON	Skylark	S-600PH-WH
LUTRON	Rotary	FS-5FH-DK
LUTRON	Skylark	S-600H-WH

Visite www.Lowes.com para encontrar información al día sobre la compatibilidad de regulares de Intensidad.

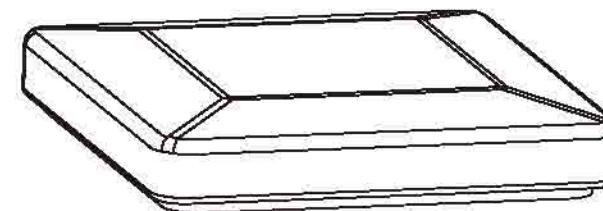
Lowes.com



ARTICLE #0595690

PLAFONNIER À DEL

MODÈLE #MXL307-LED22K840



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Lowes.com



CONTENU DE L'EMBALLAGE



A



B

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Diffuseur	1
B	Support du luminaire	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (Grandeur réelle)



Vis courte
Qté : 2



Vis longue
Qté : 2



Capuchon de
connexion
Qté : 3



Traverse
(grandeur non réelle)
Qté : 1

LISTE DE COMPATIBILITÉ DES GRADATEURS (VENDUS SÉPARÉMENT)

MARQUES	SÉRIE	MODÈLE
LUTRON	Lumea	LG-800H-AL
LUTRON	Diva	DVW-603PGH-WH
LUTRON	Diva C.L.	DVWCL-153PH-AL
LUTRON	Skylark	S-600PH-WH
LUTRON	Rotary	FS-5FH-DK
LUTRON	Skylark	S-600H-WH

Visitez le www.Lowes.com pour obtenir de l'information sur la compatibilité.

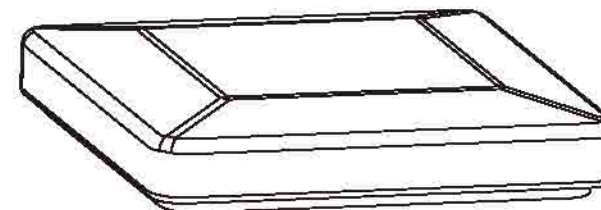
Lowes.com



ARTÍCULO #0595680

LÁMPARA DE TECHO CON BOMBILLA LED DE MONTAJE AL RAS

MODELO #MXL307-LED22K840



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Lowes.com



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le luminaire ne s'allume pas.	1. L'alimentation est coupée. 2. Fils mal raccordés. 3. L'interrupteur mural est défectueux.	1. Vérifiez le disjoncteur ou l'interrupteur mural. 2. Vérifiez les jonctions des fils. 3. Remplacez l'interrupteur.
Un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	Vérifiez si les fils sont raccordés correctement.

GARANTIE TROIS ANS

Le fabricant garantit ce luminaire contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat originale. Nous réparerons l'article ou nous le remplacerons (à notre discrétion) par le même article, de la même couleur et du même style sans frais, ampoules exclues. Si l'article original n'est plus offert, il sera remplacé par un article d'une couleur et d'un style similaires. Les produits défectueux doivent être correctement emballés et retournés au fabricant avec une lettre d'explication et le reçu original sur lequel figure la date d'achat. Composez le 1-866-994-4148 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et l'adresse pour livrer les produits défectueux. Remarque : Aucun envoi C.R. ne sera accepté. La responsabilité du fabricant se limite au remplacement des produits d'éclairage défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des pertes, des dommages ou des blessures occasionnés par le produit. Cette limite de responsabilité du fabricant inclut (I) les blessures ainsi que les pertes et les dommages matériels ou autres; (II) les dommages accessoires ou consécutifs; (III) les blessures, les pertes et les dommages reposant sur une théorie de garantie, de contrat, de négligence, de responsabilité stricte, de délit ou autre; (IV) les blessures, les pertes et les dommages directement ou indirectement liés à la vente, à l'utilisation ou à la réparation du produit. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Imprimé en Chine

Utilitech® est une marque de commerce déposée de LF, LLC.
Tous droits réservés.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques de choc électrique, d'incendie ou de blessures pouvant représenter un danger ou causer la mort.

- Assurez-vous de fermer l'alimentation en électricité des fils avec lesquels vous travaillez. Pour ce faire, vous pouvez retirer le fusible ou couper l'alimentation du disjoncteur.
- Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

ATTENTION:

- Le corps du luminaire constitue une pièce. Ne le démontez pas.

REMARQUE

- Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
- Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil). L'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires suivantes pour éliminer ces interférences :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
 - Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
 - Brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
 - Obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.
- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 15 minutes.

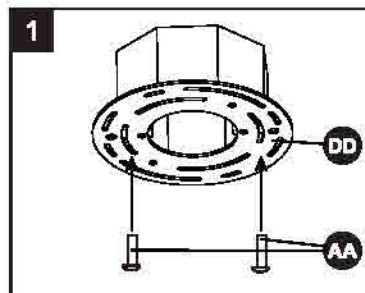
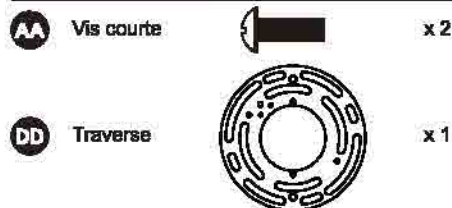
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme.



INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

- Fixez le support de fixation (DD) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis courtes (AA).
REMARQUE: Les vis courtes (AA) doivent passer à travers les fentes courbées du support de fixation (DD) pour permettre à ce dernier de tourner.

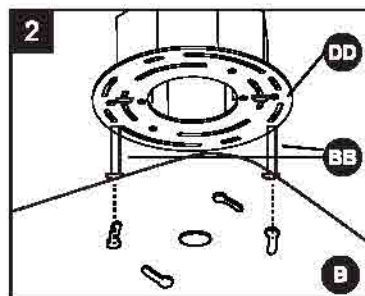
Quincaillerie utilisée



- Alignez deux des trous filetés de la traverse (DD) sur deux des encoches en trou de serrure du support du luminaire (B). À partir de l'intérieur du support du luminaire (B), insérez des vis longues (BB) dans les trous alignés en laissant un espace d'environ 2,54 cm entre la tête des vis et la traverse (DD).

Remarque : N'installez pas le support du luminaire (A) maintenant.

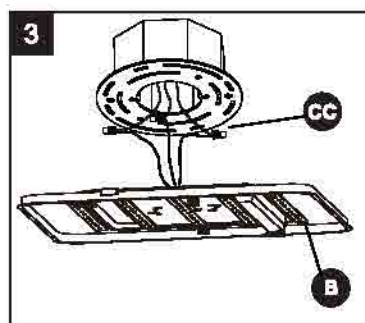
Quincaillerie utilisée



- Raccordez les fils du luminaire aux fils d'alimentation électrique – le fil noir avec le fil noir, le fil blanc avec le fil blanc et le fil vert avec le fil en cuivre ou dénudé.
AVERTISSEMENT : Si la boîte de sortie n'est pas munie d'un fil de mise à la terre, arrêtez l'installation et faites appel à un électricien qualifié.

Une fois le raccordement des fils terminé, fixez chaque connexion à l'aide d'un capuchon de connexion (CC).

Quincaillerie utilisée

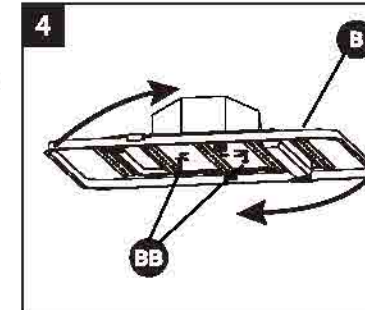


INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

- Poussez le support du luminaire (B) contre le plafond et insérez soigneusement les fils dans la boîte de sortie. Alignez les encoches en trou de serrure du support du luminaire (B) sur les vis longues (BB), puis faites tourner le support du luminaire (B) jusqu'à ce que les vis longues (BB) soient complètement insérées dans la partie étroite des encoches en trou de serrure. Serrez les vis longues (BB) pour fixer le tout.

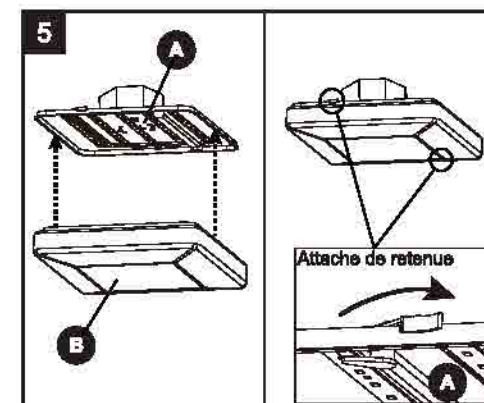
Si vous devez régler l'angle du luminaire, desserrez les vis courtes (AA).

Une fois le support du luminaire (B) à l'angle désiré, serrez les vis longues (BB) pour fixer le support du luminaire (B).



- Insérez le diffuseur (A) dans le support du luminaire (B) et fixez-le à l'aide des deux attaches de retenue du support du luminaire (B).

ATTENTION : Assurez-vous que le rebord supérieur du diffuseur (B) est bien fixé par les attaches de retenue du support du luminaire (A). Si ce n'est pas le cas, le diffuseur (B) pourrait tomber et se briser.



ENTRETIEN

Nettoyez le luminaire à l'aide d'un nettoyant pour vitres doux et non abrasif et d'un linge doux. N'utilisez PAS de solvant ni de nettoyant abrasif. Lorsque vous nettoyez le luminaire, veillez à couper l'alimentation électrique et à ne pas vaporiser de nettoyant liquide directement sur le luminaire. Vaporisez-le plutôt sur un linge.